

Zeitschrift: Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels
Herausgeber: Schweizer Hotelier-Verein
Band: 7 (1898)
Heft: 10

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 20.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Gefolge an. Die Winterkleider fallen und darunter dringen die schillernden Farben des Frühlings hervor; alles atmet fröhlich auf, die Natur erwacht. Noch ein wenig zeigt sich der grimmige Winter durch ein offizielles Eindringen, aber nur von kurzer Dauer, der Frühling siegt. Ein neuer Trompetenstoss und „Prinz Narziss“ hält glänzenden Einzug; in seinem Gefolge Pagen als Narzissen gekleidet. Ein Gesamtball beschliesst die reizende Dichtung. Die Blumen-schlacht bildet den zweiten Teil, mit dem Defilieren der Equipagen, Velociped, Korporationswagen und Gruppen zu Fuss. Für jede Kategorie sind besondere Preise ausgesetzt. Ein Umzug aller Teilnehmer, Equipagen, Wagen, etc. durch die Hauptstrassen beschliesst das Fest, das jetzt schon eines glänzenden Erfolges sicher sein darf.

Gerichtliches. Vor den Basler Strafgericht kam am 9. März ein Beleidigungsprozess zwischen einem Hotelbesitzer und seinem früheren Direktor zur Verhandlung und entuhmen wir den Gerichtsverhandlungen hierüber Folgendes: „Beklagter war Herr Gregor Stächelin, Baumeister und gewesener Inhaber des Hotels zum Storch. Der Kläger Herr G. Balsiger, was beim Beklagten im Hotel Stächelin als Angestellter gewesen, und angestellt, wenn Verantwo-treuungshabt, hatte gemäss Vereinbarung ein Schiedsgericht zu entscheiden. Ein solches wurde denn auf vier gesetzte und verurteilte Herrn Stächelin zur Bezahlung von 3600 Fr. an Hrn. Balsiger. Mit einer Mehrforderung wurde der Letztere abgewiesen. Der Beklagte (Stächelin) erkannte das Urteil nicht.“

Es wurde aber sowohl vom Civilgericht als vom Appellationsgericht bestätigt. In einer im Badischen geführten Gerichtsverhandlung soll sich nun Herr Stächelin im Gerichtssaal dahin geäußert haben, Balsiger habe ihm, als er Direktor im Storch waren, für etwa 15.000 Fr. Wein unterschlagen; er sei ein Schwindler. Auch in einem Laden in Schopfheim soll Hr. Stächelin das Gleiche geäußert haben. Von dieser Ausserung erhielt Hr. Balsiger Kenntnis. Er erhob darauf Klage wegen Verleumdung. Zu merken ist noch, dass Balsiger einen Hr. Balsiger an Klage, den Hrn. Stächelin angehobene Untersuchung unterlegen. Beweis des Thatbestandes dagehestellt wurde. Es sei nicht erwiesen, dass sich derselbe etwas rechtswidrig zugeeignet habe. Infolge der Erbleidigungsklage wurden im Badischen verschiedene Personen als Zeugen einvernommen, deren Depositionen dahin gingen, es seien die dem Beklagten zur Last gelegten beläufigen Ausserungen gegenüber seinem früheren Hoteldirektor wirklich getragen. Das Gericht entschied, dass der Beklagte sich der Verleumdung des Klägers nicht schuldig gemacht habe. Es handele sich um einen schwierigen Fall, weil der Kläger in seinem Berufe ernstlich gefährdet worden sei. Das Urteil lautete auf 500 Fr. Busse, eventuell 50 Tage Gefängnis. Der Beklagte hat ferne sämtliche Kosten mit Einschluss des ausserordentlichen Kosten des gegnerischen Anwalts und einer Urteilsgebühr von 10 Fr. zu tragen. Die Entschädigungsforderung wurde, weil keine genügenden Anhaltspunkte vorhanden seien, auf den Civilweg verwiesen.

Theater.

Repertoire vom 13. bis 20. März 1898.

Stadttheater Basel. Sonntag 3 Uhr: *Maria Stuart*, Trauerspiel. Sonntag 7½ Uhr: *Carmen*, Oper. Montag 7½ Uhr: *Die verkauft Braut*, Oper. Mittwoch 7½ Uhr: *Johannes, Tragödie*. Donnerstag 7½ Uhr: *Der Trompeter von Säckingen*, grosse Oper. Freitag 7 Uhr: *Die Meistersinger von Nürnberg*, Oper. Samstag 3 Uhr: *Die Jungfrau von Orleans*, romantische Tragödie. Sonntag 3 Uhr: *Philippine Welser*, historisches Schauspiel. Sonntag 7½ Uhr: *Die relegierten Studenten*, Lustspiel.

Stadttheater Bern. Sonntag 8 Uhr: *Der Troubadour*. Montag 8 Uhr: *Comtesse Gouverneur*. Mittwoch 8 Uhr: *Das Modell*. Donnerstag 8 Uhr: *Johannes*. Freitag 8 Uhr: *Das Modell*.

Stadttheater Luzern. Repert. ausgeblieben.

Stadttheater St. Gallen. Repertoire aus-geblieben.

Stadttheater Zürich. Sonntag 3 Uhr: *Die Zauberflöte*, Oper. Sonntag 7½ Uhr: *Raub der Sabinerinnen*, Schwank. Montag 7½ Uhr: *Das Rheingold*, Oper. Mittwoch 7½ Uhr: *Was ihr wollt*, Lustspiel. Donnerstag 7½ Uhr: *Der Zigeunerbaron*, Operette. Freitag 7½ Uhr: *Das Rösi vom Säntis*, Oper. Samstag 7½ Uhr: *Raub der Sabi-nerinnen*, Schwank. Sonntag 7½ Uhr: *Nora*, Schauspiel.

Verantwortliche Redaktion: Otto Amsler-Aubert.

Zeugnishefte & Anstellungsverträge

stets vorläufig für Mitglieder.

Offizielles Centralbureau in Basel.

Seid. Bastrobe Fr. 10.80

bis 77.50 per Stoff zu kompletter Robe — Tussors und Shantungs

Den Besitzern von Hotels und Pensionen

empfehlen wir uns zur Besorgung ihrer diesjährigen Saisonserate. Prompte und billige Bedienung. Kostenberechnungen gratis. **Annoncen-Expedition H. Keller, Luzern**, Seidenhofstrasse 4; **Zürich**, Kappelergasse 17. 1820 K 434 L



Hotel-Verpachtung.

An vorteilhafter Lage eines durch ein weltberühmtes Naturwunder begünstigten Fremdenortes ist ein neu erstelltes und mit allem Komfort der Neuzeit eingerichtetes

— Hotel — event. mit Dépendance

zu verpachten. Das Pacht-Objekt umfasst ein geräumiges Restaurant mit Jahresobjekt, prachtvoller Gesellschafts- und Speisesäle, 27 bzw. 37 Gastzimmer mit 40 bzw. 50 Betten, sowie eine grössere Gartenanlage.

Der Antritt kann auf die kommende Saison geschehen.

Im Fache durchaus bewanderte seriöse Reflektanten belieben sich zu wenden sub Chiffre L. B. 22298 an Rudolf Mosse, Zürich. (Ma 2525 Z) 1797



Eiserne Gartenmöbel

Sessel, Fauteuils, Bänke, Blech-, Schiefer- und Marmorische, schmied- und gusseiserne Tischfüsse, Schattenbänke u. -Schirme, Reichtahl Auswahl. Waren ausschliesslich in bester Qualität. Stets grösster Vorrat.

Suter-Strehler & Co., Mech. Eisenmöbelfabrik, Zürich. Illustr. Kataloge und Preis-Verzeichnisse stehen gratis und franko zur Verfügung. 1734 Für Garten-Wirtschaften spezielle Preise. (M 5117 Z)



Ausschreibung.

Die Sekretärstelle in einem Hotel ersten Ranges von Interlaken ist neu zu besetzen. Antritt Anfang Mai. Nur Bewerber, welche ganz gute Referenzen und Zeugnisse aufweisen können, belieben sich bis spätestens 15. März zu melden.

Anmeldungen nimmt entgegen unter Chiffre D. D. 2942 die Annoncen-Expedition H. Biom in Bern.



Se trouve dans tous les bons Hôtels suisses

sowie Schwarze, weisse und farbige Henneberg-Seide von 85 Cts. bis Fr. 29.50 per Meter — glatt, gestreift, karriert, gemustert, Damaste etc. (ca. 240 verschiedene Qual. und Sorten). — 2000 verschiedene Farben, Dessins etc.)

Seiden-Damast v. Fr. 1.40 — 22.50 Ball-Seide v. 85 Cts. — 22.50 Seiden-Grenadien " 1.35 — 14.85 Seiden-Foulards bedruckt 1.20 — 6.55 Seiden-Bengalines " 2.15 — 11.60 per Meter. Seiden-Armures, Monopols, Cristallines, Moire antique, Duchesse, Princesse, Moscovite, Marcelline, seide, Steppdecken- und Fahnenstoffe etc. etc. franco ins Haus. — Muster und Katalog umgehend.

G. Henneberg's Seiden-Fabriken, Zürich.

Alkoholfreie Weine

(Sterilisierte Trauben- und Obstsätze.)

Engros-Preise:

I. Weissweine.

	1/4 Flasche	1/2 Flasche
1. Meilenr.	35 Cts.	60 Cts.
2. Neuveville	40 "	65 "
3. Waadtländer	40 "	65 "
4. Walliser Fendant	45 "	75 "

II. Rotweine.

1. Rotenberger (Monte Rosso)	35 "	55 "
2. Barbera	50 "	80 "

III. Obstweine.

1. Aepfelwein	40 "	40 "
2. Birnenwein	40 "	40 "

IV. Alkoholfreier Schaumwein (Champagner).

Fr. 1.50 per 1/4 Flasche.

Die Flaschen werden zu 10 Cts. per 1/4 Flasche und zu 8 Cts. per 1/2 Flasche berechnet und zu den gleichen Preisen zurückgeliefert.

Assortierte Probekisten liefern wir von 24/ oder 50/2 Flaschen an. — Man wende sich gef. an die

Telephone: No. 587 und 705.

Briefadresse: Gesellschaft alkohol-freier Weine, BERN.

BERN.

HOTELIER,

Besitzer eines Hotels an der Riviera, sucht für nächsten Sommer Beschäftigung als **Direktor** oder **Chef de Réception**. 34 Jahre alt, spricht 4 Sprachen. Gehalt Nebensache. Offerten befördert die Expedition dieses Blattes unter Chiffre H 1676 R.

Spezialität:

Feuerfeste Porzellangeschirre

zum Backen von Speisen: Eiermannen,

Grataplatten, Casseroles etc. etc.

Viele erste Hotels des In- und Auslandes röhmen d. unübertrafene Haltbarkeit der Geschirre, so dass sie überall gebraucht werden. Ausdauer des Glase und die brillante künstlerische Ausführung der Dekoration.

Gebrüder Bauscher, Weiden (Bayern) für Hotele, Restaurants etc. alleinige Lieferanten des Norddeutschen Lloyd für dessen ca. 80 Dampfer.

Niederlage und Muster-Ausstellung bei Spezialfachmessen.

Herr J. Hallensleben-Lotz Telephone Luzern. Telephone 1618.

Hohe Auszeichnungen, auf allen Betrieben.

Offerten unter H 1677 R an die Expedition dieses Blattes.

Hohe Auszeichnungen, auf allen Betrieben.

Offerten unter H 1677 R an die Expedition dieses Blattes.

Hotel zu pachten od. kaufen gesucht.

Schweizer, tüchtiger Fachmann, Besitzer eines Wintergeschäfts im Süden, sucht ein rentables Sommeretablissement zu übernehmen. Diskretion selbstverständlich.

Offerten unter H 1677 R an die Expedition dieses Blattes.

Schweizer, tüchtiger Fachmann, Besitzer eines Wintergeschäfts im Süden, sucht ein rentables Sommeretablissement zu übernehmen. Diskretion selbstverständlich.

Offerten unter H 1677 R an die Expedition dieses Blattes.

Hotel-Adressbuch

der Schweiz.

Herausgegeben vom Schweizer Hoteller-Verein.

Zweite verbesserte Ausgabe

5000 Adressen enthaltend.

Zum Preise von 5 Fr. (für Vereinsmitglieder 3 Fr.) zu bestellen durch das Offizielle Centralbureau des Schweizer Hoteller-Vereins, Basel.

TECHNISCHES BUREAU

für
Bauten industrieller und privater Natur
PAUL SANDELIN, BRÜSSEL

Architekt-Geometer des Hotelier-Vereins Belgien
TECHNISCHES BUREAU für feuerfeste, schnelle und vortheiliche Bauten. Ver-
hindernden zuliegen ihre Feuerwiderstandsfähigkeit und Versicherungswerte.
— Preise und Kostenüberschläge auf Verlangen. — Agenten werden gesucht. —
Telegramm-Adresse: Sandelin Brüssel. — Telefon 1074.

Ein im Hotel- und Restaurationswesen durchaus tüchtiger und erfahrener Fachmann, 30 Jahre alt, verheiratet, kauftüchtig, Frau ebenfalls tüchtig im Geschäft, beide der 4 Haupt-sprachen in Wort und Schrift mächtig, sucht, gestützt auf gute Zeugnisse und Empfehlungen, Stellung als

Direktor, Chef de réception oder Oberkellner

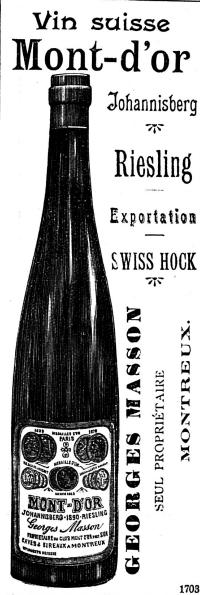
in Hotel I. Ranges oder Buffet in der Schweiz; wenn möglich wo Frau mit thätig sein könnte. Eintritt kann vom 1. Mai ab stattfinden. Offerten befördert unter Chiffre H 1805 R die Expedition der Hotel Revue.

Das Christliche Kellnerheim Zürich

1760 20 Thalgasse 20 H 298 Z
empfiehlt sich den
Herren Hotel-Angestellten
zur gef. Benutzung.
Gratis - Stellenvermittlung für Mitglieder.
Antellschein à Fr. 5.— und Fr. 20.— sind noch vorrägt.
(Vom 1. April ab: Mühlebachstrasse 7.)

A LOUER

au commencement Mai, en belle situation,
pension d'étrangers à Rovio,
station climatérique au pied du Monte-Generoso, à 30 minutes de la gare de Maroggia. Conditions de loyer avantageuses.
Pour tous renseignements s'adresser à Mlle. Lucia Bagutti,
propriétaire, Rovio (Tessin). 1806



Zu verkaufen!
In Zürich ist ein altesbekanntes
Gesellschafts-Haus
1814 zu verkaufen. Nähre Auskunft beim Eigentümer M. Stutz, Kreuzstrasse 501, Zürich V. Mi 1068c

Reelles Gesuch.

Eine ältere, gebildete Witwe aus guter Familie, welche im Begriff ist, ihr Restaurant zu verkaufen, sucht mit einem hochmächtigen Ratgeber von guter Bildung und seriösem Charakter in Verbindung zu treten. Musikalische Kenntnisse erwünscht. Offerten befördert unter H 1817 R die Expedition dieses Blattes.

!! Fass gratis !!

Malgas, acht, 4jährig 16 Lit. Fr. 15.20
Säfte, verschiedene 16 Lit. Fr. 15.20
(Malgas, Abnahm) 11.50
P. Joho, Versandgesch., Mu., Aargau.
1821 H 1317 Q



Die Vorzüge der
pneumatischen Orchestrions

Patent Weite

gegenüber dem bisherigen umständlichen kostspieligen Walzen-System sind anerkannt.

Vollständiger Ersatz für Steigbüttellette, kleineren und größeren Drücken, in Militärkapellen. Rythmik u. Dynamik. Reaktionsschnelligkeit. Tasten leichter u. moderner Musik. Billiger Ersatz für Notenblätter. Gewichts- oder elektrische Vorrichtung.

Vertretung und Lager bei
Gebrüder Hug & Co.
BASEL.

1702

Herausgegeben vom Offiziellen Centralbureau des Schweizer Hotelier-Vereins Basel. Druck der Schweizer Verlags-Druckerei, Basel.

MAISON FONDÉE EN 1829.

SWISS CHAMPAGNE

EXPOSITION GENEVE NATIONALE 1896 D'OR

MÉAILLE



LOUIS MAÜLER & CIE MOTIERS - TRAVERS (Suisse) 1905

Für ein neugebautes, vollständig eingerichteter

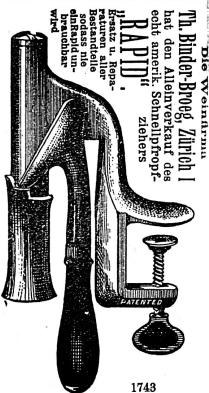
Kurhotel im südl. bad. Schwarzwald wird ein ganz tüchtiger, kauftüchtiger

Pächter gesucht.

Offerten mit Angabe von Referenzen sind unter Chiffre 21275Q an Haaseenstiel & Vogler in Basel zu richten. 1818

4 Omnibusse

gebraucht, aber gut 6-8 und 10jährlitig; verschieden gebrauchte und neue Landauer und Chaisl billig zu verkaufen. Günstige Kaufgelegenheit. — Offerten befördert die Expedition dieses Blattes unter Chiffre H 1776 R.



Gravir-Anstalt
Stempel-Fabrik
PRÄGE-ANSTALT
H. MOSER, BASEL
Bier-Consum- & Zahlmärken
Schlüssel- & Thürsmärke
EMAIL & METALL

Personal-Gesuche.

Bar-Maid. On cherche pour le Bar d'un hôtel un demoiselle sachant préparer les "american drinks" et parlant le français. Bon gage, place l'année. Adresser les offres à l'administration du journal sous chiffe 987.

Gesucht für kommende Saison in einem grossen Hotel und Bad-Etablissement nach Frankreich:

1 Sekretär-Volontär mit Kenntnissen des Hotelbetriebs, Gelassenheit zur Ausbildung in der französischen Sprache.

Saalfüchter, mehrere, gut empfohlen und mit Sprachkenntnissen.

1 Glättner-Lingère, tüchtige. 1 Cafeköchin.

Offerten mit Zeugnissabschriften und Photographie befördert die Expedition dieses Blattes unter Chiffre 991.

Gesucht 1 Koch-Volontär in ein Passanten-Hotel der deutschen Schweiz. Eintritt 20.-25. März. Offerten an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre 997.

Hoteldirektor-Sekretärstelle ist neu zu besetzen für Hotel I. Ranges am Berne Oberland. Offerten mit Referenzen und Photographie sind zu richten an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre H 1807 R.

Kochin, selbständige, für die Hotel nach dem Engadin gesucht. Offerten an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre 1002.

Oberkellner. Für ein besse-reisen- u. Passagierhotels der Westschweiz wird ein williger, thätiger u. zuverlässiger Mann als I. Kellner u. als Stütze des Prinzipals gesucht. Einer, der ähnliche Stelle schon bekleidete, wird bevorzugt. Vertrauens- u. Jahresstelle. Zeugnisse mit Photographie sind unter Chiffre 1000 an die Expedition dieses Blattes zu richten.

Sekretär, tüchtiger, sprachgewandter, wird in ein Hotel I. Ranges am oberen Vierwaldstättersee gesucht für bevorstehende Saison. Derselbe hätte nötigenfalls in Vertretung des Chef de réception zu funktionieren. Anmeldung an die Expedition unter Chiffre H 1808 R.

HOTELIERS!

Personalgesuche finden in der

HOTEL-REVUE

zweckmässige Verbreitung.

Preis (inkl. Spesen für eingehende Offiziere) 10 Fr. per Insertion, 15 Fr. für eine ganze Seite (gegebene Offiziere).

Fr. Mitglieder: 1 Fr. per Insertion, 1.50 Fr. für eine ganze Seite (gegebene Offiziere).

AVIS.

Wer auf die unter Chiffre ausgeschriebenen Personal- und Stellengesuchs-Offerten einzusehen wünscht, hat dieselben auf dem Umschlag mit dem Inserat bekleben, schiffen zu versenden und die Expedition zu adressieren, von welcher sie dann unverhofft an die richtige Adresse befördert werden.

Die Expedition ist nicht befugt die Adressen der Inserventen mitzuteilen.

Stellen-Gesuche.

Aide de cuisine, alt, mit guten Zeugnissen aus grösseren Hotels I. Ranges, sowie auch über selbständige Stellen, sucht Engagement in obiger Eigenschaft für die Monate Juni, Juli und August. Offerten an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre 968.

Aide de cuisine, 20 jährig, Charaktereigenschaften, aus gutem Hause, gegenwärtig an der Universität konstituiert, gut gebildet mit guten Zeugnissen, sucht Sommerstelle in grössem Hotel. Offerten an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre 999.

Apprenti-cuisinier, un homme de 17 ans, parlant les deux langues, cherché une place d'apprenti cuisinier. Entrée immédiate. Adresser les offres à C. G. 1884 poste restante, Lausanne, 1812

Buffetdame, treu und zuverlässig, im Wirtschaftswesen vollständig bewandert, beider Sprachen mächtig, sucht Stelle. Offerten an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre 959.

Buffetdame, Eine Tochter, der Buchführung und der deutschen, französischen und teilweise engl. Sprache mächtig, sucht auf kommende Saison Anstellung in einem Hotel oder einer Fremdenpension. Offerten gef. unter Gehaltsangabe sub Chiffre R. G. Poste restante Biel. 975

Sekretär-Volontär, in der Pâtisserie gut bewandert, sucht so bald wie möglich Engagement, am liebsten Jahrestell. in einem besseren Hotel. Offerten an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre 994.

Koch-Volontär, in der Pâtisserie gut bewandert, sucht so bald wie möglich Engagement, am liebsten Jahrestell. in einem besseren Hotel. Offerten an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre 971.

Küchen-Gouvernante, eine Tochter, der Buchführung und der deutschen, französischen und teilweise engl. Sprache mächtig, sucht auf kommende Saison Anstellung in einem Hotel oder einer Fremdenpension. Offerten gef. unter Gehaltsangabe sub Chiffre R. G. Poste restante Biel. 975

Sekretär-Volontär, in der Pâtisserie gut bewandert, sucht so bald wie möglich Engagement, am liebsten Jahrestell. in einem besseren Hotel. Offerten an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre 979.

Stütze der Hausfrau, eine im Hotelfach durchaus gut bewanderte, rechtschaffene Tochter, wünscht Stelle in obiger Eigenschaft, eventl. als Saaltochter in ein Hotel. Zeugnisse u. Photographie zu Diensten. Offerten an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre 1003.

Zimmermädchen, vieljährig in ersten Häusern und mit vorzüglichen Zeugnissen, sucht Saisonstelle in gutes Hotel. Offerten an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre 956.

Zimmermädchen, deutschsprachig, sprachgewandt, sucht Stelle in obiger Eigenschaft zu Diensten. Offerten an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre 999.

Pâtissier-glacier, en possession d'excellents certificats, cherche place pour la saison. Adresser les offres à l'administration du journal sous chiffe 1006.

Chef de cuisine, suisse, français, parle allemand, actuellement dans le midi, cherche place maison 1^{er} ordre. Bons certificats. S'adresser à l'administration du journal sous chiffe 1001.

Chef de cuisine, junger, solider Koch, selbständiger Arbeiter, mit guten Zeugnissen, sucht Stelle für sofort oder später in besseres Restaurant oder kleineres Hotel. Offerten an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre 1007.

Potier, muni de très bons certificats, parlant l'allemand, et français, cherche place dans un hôtel de premier ordre. Adresser les offres à l'administration du journal sous chiffe 1005.

Chef de cuisine, mit prima aus ersten Häusern, sucht Stelle für die Saison nach Jahresstelle in gutes Hotel. Offerten an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre 986.

Chef de Réception-Sekretär, mit besten Referenzen aus ersten Häusern und Sprachkenntnissen, 30 Jahre alt, wünscht vom 15. Mai ab anderweitig Stellung in einem Hotel ersten Ranges. Off. an die Exped. unter Chiffre 980.

Commissionär oder Lifter, junger, deutsch u. französisch sprechend, sucht Stelle für Dienst in obiger Eigenschaft. Prima Zeugen, u. Photographie zu Diensten. Offerten an die Expedition unter Chiffre 988.

Rôtisseur, 19 Jahre alt, z. T. mit guten Zeugnissen, sucht auf 1. Juni Saisonstelle in gleicher Eigenschaft, oder als II. Aide in Hotel I. Ranges in der Schweiz (französische bevorzugt). Offerten an die Expedition unter Chiffre 970.

Saalkellner, 18 Jahre alt, deutsch und etwas französisch sprechend, sucht Stelle als Saaltochter per 15. April oder 1. Mai. Zeugnisse stehen zu Diensten. Offerten an die Expedition unter Chiffre 993.

Saaltochter, Wirtstochter, 24 Jahre alt, ziemlich französisch sprechend, sucht Stelle als Saaltochter per 15. April oder 1. Mai. Zeugnisse stehen zu Diensten. Offerten an die Expedition unter Chiffre 994.

Concierge, 30 Jahre alt, der Haupt-sprachen mächtig und mit guten Zeugnissen versehn, sucht passende Stelle für kommende Saison. Offerten an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre 941.

Concierge, Schweizer, der vier Haupt-sprachen mächtig, sucht Engagement für die Saison. Prima Zeugnisse von ersten Häusern. Offerten an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre 990.

Conditor, tüchtiger, deutsch und französisch sprechend, sucht Saisonstelle in ein Hotel. Antonie Jacob in Schnersheim, Ue. Elsass. 900

Etagen-Portier, junger, deutsch und französisch sprechend, sucht Stelle als Portier d'étage oder alleiniger. Zeugnisse und Photographie zu Diensten. Offerten an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre 974.

Femme de chambre.

Une personne sérieuse cherche place dans un hôtel de la Suisse française comme femme de chambre ou sommelière. Adresser les offres à M. Ney, avenue du Simplon 2, Lausanne, 1816 O 0427.

Gärtner, 24½ Jahre alt, der mehrere Jahre selbständig gearbeitet hat, sucht Stelle in einer Privatforschung. Beste Zeugnisse. Offerten an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre 921.

Aide de cuisine, alt, mit guten Zeugnissen aus grösseren Hotels I. Ranges, sowie auch über selbständige Stellen, sucht Engagement für die Monate Juni, Juli und August. Offerten an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre 968.

Aide de cuisine, 20 Jahre alt, mit guten Zeugnissen aus grösseren Hotels I. Ranges, sowie auch über selbständige Stellen, sucht Engagement für die Monate Juni, Juli und August. Offerten an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre 968.

Kellermeister, solid und tüchtig, sucht für sofort oder Mitte März Stelle. Zeugnisse und Photographie stehen zu Verfügung. Offerten an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre 994.

Koch-Volontär, in der Pâtisserie gut bewandert, sucht so bald wie möglich Engagement, am liebsten Jahrestell. in einem besseren Hotel. Offerten an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre 971.

Küfer, junger, Oesterreicher, sucht Stelle in Hotel oder Wirthschaft, sucht Stelle in obiger Eigenschaft oder auch als Stütze d. Hausfrau. Beste Referenzen. Einführung nach belieben. Off. gef. unter Chiffre O 129 Lz. an Orell Füssli - Annonsen, Luzern. 1810 O 129 Lz.

Sekretär, als Tochter, der drei Hauptsprachen mächtig, etwas italienisch sprechend, u. im Hotelwesen durchaus bewandert, sucht auf kommende Saison Engagement. Beste Zeugnisse. Offerten an die Administration du journal sous chiffe 1008.

Sekretär, junger, sprachgewandt, sucht Stelle in obiger Eigenschaft für Saison. Gef. Offerten sub E 639 Lz. an Haasestein & Vogler, Luzern. 1815

Sekretärin, schwäne Tochter, der Buchführung und der deutschen, französischen und teilweise engl. Sprache mächtig, sucht auf kommende Saison Anstellung in einem Hotel oder einer Fremdenpension. Offerten gef. unter Gehaltsangabe sub Chiffre R. G. Poste restante Biel. 975

Sekretär-Voluntär, gut der einfachen und doppelten Buchführung vertrauter Mann sucht, um die französisch Sprache zu erlernen, Stellung in obiger Eigenschaft. Offerten an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre 979.

Stütze der Hausfrau, eine im Hotelfach durchaus gut bewanderte, rechtschaffene Tochter, wünscht Stelle in obiger Eigenschaft, eventl. als Saaltochter in ein Hotel. Zeugnisse u. Photographie zu Diensten. Offerten an die Expedition unter Chiffre 1003.

Zimmermädchen, vieljährig in ersten Häusern und mit vorzüglichen Zeugnissen, sucht Saisonstelle in gutes Hotel. Offerten an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre 956.

Zimmermädchen, deutschsprachig, sucht Stelle in obiger Eigenschaft zu Diensten. Offerten an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre 999.

Pâtissier-glacier, en possession d'excellents certificats, cherche place pour la saison. Adresser les offres à l'administration du journal sous chiffe 1006.

Potier, muni de très bons certificats, parlant l'allemand, et français, cherche place dans un hôtel de premier ordre. Adresser les offres à l'administration du journal sous chiffe 1005.

Portier, ein intelligent-jüng. 16 Jahre alt, mit wenigen Vorkenntnissen im Englischen. Prima Zeugen, sucht dem ernstern am meisten, sucht auf 1. Mai Stelle als Portier, am liebsten Jahresstelle. Nähre durch H. Pahl, Schiers (Prättigau). 995

Restaurationskellnerin.

Eine junge, nette Tochter in Berner Tracht, beider Sprachen mächtig und im Servieren gut bewandert, sucht Saisonstelle in obig. Eigenschaft. Prima Zeugen, u. Photographie zu Diensten. Offerten an die Expedition unter Chiffre 988.

Rôtisseur, im Stiden thätig, mit guten Zeugnissen, sucht auf 1. Juni Saisonstelle in gleicher Eigenschaft, oder als II. Aide in Hotel I. Ranges in der Schweiz (französische bevorzugt). Offerten an die Expedition unter Chiffre 970.

Saalkellner, 18 Jahre alt, deutsch und etwas französisch sprechend, sucht Stelle als Saaltochter per 15. April oder 1. Mai. Zeugnisse stehen zu Diensten. Offerten an die Expedition unter Chiffre 993.

Saaltochter, 24 Jahre alt, ziemlich französisch sprechend, sucht Stelle als Saaltochter per 15. April oder 1. Mai. Zeugnisse stehen zu Diensten. Offerten an die Expedition unter Chiffre 994.

Concierge, Schweizer, 28 J. mit guten Zeugnissen, sucht Stelle für kommende Saison. Offerten an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre 941.

Concierge, Schweizer, der vier Haupt-sprachen mächtig, sucht Engagement für die Saison. Prima Zeugnisse von ersten Häusern. Offerten an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre 990.

Conditor, tüchtiger, deutsch und französisch sprechend, sucht Saisonstelle in ein Hotel. Offerten an die Expedition unter Chiffre 996.

Etagen-Portier, junger, deutsch und französisch sprechend, sucht Stelle als Portier d'étage oder alleiniger. Zeugnisse und Photographie zu Diensten. Offerten an die Expedition unter Chiffre 974.

Femme de chambre.

Une personne sérieuse cherche place dans un hôtel de la Suisse française comme femme de chambre ou sommelière. Adresser les offres à M. Ney, avenue du Simplon 2, Lausanne.

Gärtner, 24½ Jahre alt, der mehrere Jahre selbständig gearbeitet hat, sucht Stelle in einer Privatforschung. Beste Zeugnisse. Offerten an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre 921.

Aide de cuisine, alt, mit guten Zeugnissen aus grösseren Hotels I. Ranges, sowie auch über selbständige Stellen, sucht Engagement für die Monate Juni, Juli und August. Offerten an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre 968.

Aide de cuisine, alt, mit guten Zeugnissen aus grösseren Hotels I. Ranges, sowie auch über selbständige Stellen, sucht Engagement für die Monate Juni, Juli und August. Offerten an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre 968.

Kellermeister, solid und tüchtig, sucht für sofort oder Mitte März Stelle. Zeugnisse und Photographie stehen zu Verfügung. Offerten an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre 994.

Koch-Volontär, in der Pâtisserie gut bewandert, sucht so bald wie möglich Engagement, am liebsten Jahrestell. in einem besseren Hotel. Offerten an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre 971.

Küfer, junger, Oesterreicher, sucht Stelle in Hotel oder Wirthschaft, sucht Stelle in obiger Eigenschaft oder auch als Stütze d. Hausfrau. Beste Referenzen. Einführung nach belieben. Off. gef. unter Chiffre R. G. Poste restante Biel. 975

Sekretär, schwäne Tochter, der Buchführung und der deutschen, französischen und teilweise engl. Sprache mächtig, sucht auf kommende Saison Engagement. Gef. Offerten sub E 639 Lz. an Haasestein & Vogler, Luzern. 1815

Sekretärin, als Tochter, der drei Hauptsprachen mächtig, etwas italienisch sprechend, um die französisch Sprache zu erlernen, Stellung in obiger Eigenschaft. Offerten an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre 1008.

Stütze der Hausfrau, eine im Hotelfach durchaus gut bewanderte, rechtschaffene Tochter, wünscht Stelle in obiger Eigenschaft, eventl. als Saaltochter in ein Hotel. Zeugnisse u. Photographie zu Diensten. Offerten an die Expedition unter Chiffre 1003.

Zimmermädchen, vieljährig in ersten Häusern und mit vorzüglichen Zeugnissen, sucht Saisonstelle in gutes Hotel. Offerten an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre 956.

Zimmermädchen, deutschsprachig, sucht Stelle in obiger Eigenschaft zu Diensten. Offerten an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre 999.

Pâtissier-glacier, en possession d'excellents certificats, cherche place pour la saison. Adresser les offres à l'administration du journal sous chiffe 1006.

Potier, muni de très bons certificats, parlant l'allemand, et français, cherche place dans un hôtel de premier ordre. Adresser les offres à l'administration du journal sous chiffe 1005.

CLICHÉS
Anzeigen von Hotels etc. in beliebiger Ausführung liefert billig